



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8150
12 September 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ
ОТ 11 СЕНТЯБРЯ 1967 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму за № 5106 от 21 августа 1967 г., имею честь сообщить Вам, для сведения членов Совета Безопасности, нижеследующее:

15 июля 1967 г. около 15 ч.30 м. два солдата кхмерской провинциальной стражи, по имени Сом-Сан и Чаа-Нет, с поста Прек-Чриэу, сангкат Тонлуонг, срок Мьмот, провинция Компюнг-Чам, патрулируя национальную магистраль № 7, заметили вооруженных солдат иностранных войск на кхмерской территории, приблизительно в шести километрах от демаркационной линии, в районе вышеуказанных сангката, срока и провинции.

Отказавшись сдаться по требованию двух солдат кхмерской провинциальной стражи, эти иностранные солдаты открыли по кхмерским солдатам огонь, убили их на месте и затем скрылись.

Была поднята тревога, и кхмерские солдаты Сил национальной обороны, бросившись в погоню за этими иностранными солдатами, продолжали поиски всю ночь с 15 на 16 июля 1967 г.; наконец около 07 ч. утра им удалось захватить одного из них. Этот солдат в действительности является южновьетнамским солдатом, переодетым в форму Вьетконга. При обыске у него было обнаружено следующее:

- 1 пистолет-пулемет неизвестного типа, но, по всей вероятности, местного производства, с двумя обоймами и с патронами;
- 1 граната типа О.Ф.;
- 2 дымовых снаряда;
- 1 сигнальная ракета;
- 1 зенитное сигнальное полотнище;

- 1 фотоаппарат с одной катушкой фото пленки;
- 1 рюкзак с продовольствием и медикаментами;
- 1 радиоприемник типа Б.А. 386 для связи "земля-воздух".

Остальным трем солдатам удалось скрыться.

Будучи допрошен кхмерскими властями, этот вьетнамец заявил, что его имя - Ле Ван Хоанг, что ему 28 года и что он родом из провинции Вин-Лонг (Южный Вьетнам), причем сообщил следующие сведения:

Он был призван в армию в сентябре 1964 года и до начала 1965 года проходил подготовку в военной школе в Тху-Дук. Эта военная подготовка, рассчитанная на 150 курсантов, состоит из трех циклов обучения, каждый продолжительностью в один месяц, со следующей программой занятий:

ПЕРВЫЙ МЕСЯЦ:

- инструктаж в области разведочных заданий;
- тренировка в ходьбе (быстрый шаг, беглый шаг);
- распознавание звука шагов (шаги человека, шаги животных);
- инструктаж по связи "земля-воздух" посредством радио, дымовых снарядов, ракет и сигнальных полотнищ.

ВТОРОЙ МЕСЯЦ:

- Тренировка по прыжкам через препятствия различной высоты.

ТРЕТИЙ МЕСЯЦ:

- Общая проверка пройденного обучения.

Затем он был отправлен в Контум, в подразделение, носящее название "Льен Доан Йем Тро" (Группа защиты и опорный пункт). Он служил в роте "Там Бао" № 106 указанного подразделения, расквартированной в лагере Пхам-Пху-Квок, примерно в двух километрах от Контума, под начальством лейтенанта Нгуйен-Ван-Нхана. В этом подразделении он должен был еще пройти регулярный курс военной боевой подготовки, вместе со своими товарищами, назначенными в то же подразделение.

Рота № 106, численностью в 150 человек, представляет собой разведывательный отряд, укомплектованный, помимо шести южновьетнамских офицеров, двенадцатью американскими военнослужащими (в том числе двумя офицерами).

Назначение этого диверсионного отряда, включающего одно отделение командования и три разведывательных взвода по 8 звеньев в каждом, состоит в том, чтобы маскировать своих людей под формой Вьетконга, и, звеньями по 4 человека, засылать их на кхмерскую территорию, с тем чтобы выявлять наиболее уязвимые пункты и чтобы выскитывать там доказательства наличия сил Вьетконга.

С этой целью каждый член отряда снабжен подложными документами с вымышленным именем, похожими на документы, выдаваемые Национальным фронтом освободительного движения своим бойцам. Задержанный вьетнамец, согласно найденным при нем личным документам, именовался Тон Ксуан Вин, тогда как в действительности его зовут Ле Ван Хоанг.

Такая маскировка позволяет членам этого отряда передвигаться с максимальной закамуфлированностью и с минимальным риском быть узнанными даже самими настоящими бойцами Вьетконга.

Ле Ван Хоанг, он же Тон Ксуан Вин, входит в состав второго звена (из четырех человек):

1. сержант Ле Ван Нгон (начальник звена)
2. капрал Нгуйен Ван Нхут
3. рядовой 2-го разряда Пхам Ван Лой
4. рядовой 2-го разряда Ле Ван Хоанг, номер воинского билета 3430 (задержанный).

У звена имеется следующее оборудование:

- приемнопередаточная радиустановка для связи "воздух-земля";
- сигнальное полотнище из прорезиненного холста, окрашенное с одной стороны - в желтый цвет, с другой - в темно-розовый, для связи с самолетом службы наблюдения или вертолетом;
- сигнальная ракета;
- два дымовых снаряда (один выпускает дым желтого цвета, другой - дым красного цвета);

/...

- два фотографических аппарата (из них один - у начальника звена), для производства снимков, которые могли бы служить доказательством существования центра Вьетконга на нашей территории.

Помимо вышеуказанного комплекта материалов для связи и сигнализации каждый член звена снабжен следующим:

- обычно грубо сработанным оружием, несомненно местного производства, выпуска Национального фронта освободительного движения, типа, которым обычно пользуются бойцы НФОД, и запас которого пополняется американскими вооруженными силами по мере продолжения боев;
- одной гранатой;
- продуктами питания (вареный рис, различные пряности: сушеный перец, соус-концентрат, томатный концентрат, соль ...), удобно расфасованными в пакеты и мешочки из пластмассы или целлофана;
- медикаментами: противомалярийные пилюли, жидкость против укусов насекомых, средство от кашля, таблетки для стерилизации воды.

Его звено уже выполнило два задания. Настоящее задание - последнее задание его звена - должно было продолжаться одну неделю, с 11 по 18 июля 1967 года. Вертолет, управляемый двумя американскими военными, транспортировал его звено 11 июля из командного пункта в Контуме и в тот же день около 16 часов выгрузил его на рисовой плантации где-то напротив нашей территории. Звено сопровождал до этого пункта в вертолете лейтенант Нгуяен Ван Кханг, заместитель командира роты "Там Бао" № 106. Именно этот офицер и передал Хоангу, еще на борту вертолета, оружие, снаряжение и подложные документы и тогда же дал ему следующие инструкции:

- в случае встречи с бойцами Вьетконга - показывать подложные документы;
- в случае задержания кхмерскими властями он должен был сказать, что он хочет сдаться в плен в качестве военнослужащего правительства Сайгона, посланного сюда с целью выявления участников Вьетконга. Но он устал от такой жизни и желает сдаться в плен, чтобы иметь возможность мирно жить в Камбодже.

После этого он и его три товарища должны были пробираться дальше пешком, чтобы попытаться проникнуть на кхмерскую территорию, имея точное задание собрать там сведения о следующем:

- о наличии сил Вьетконга на кхмерской территории;
- о связях населения и властей Камбоджи с Вьетконгом;
- выявить уязвимые пункты (мосты, дороги и т.д. ...).

С 11 по 13 июля они шли лесом в направлении пункта, предварительно им указанного: это была металлическая эстакада на национальной магистрали № 7 (расположенная примерно в шести километрах на нашей территории). Начальник звена сержант Лен Ван Нхон, в распоряжении которого были карта и компас, должен был знать название этой эстакады.

Задержанный вспоминает, что он встретил двух бойцов Вьетконга в лесу, но где именно - он не может точно установить.

С 13 по 15 июля эти четверо людей скрывались недалеко от упомянутой эстакады, чтобы делать фотоснимки и подстергать бойцов Вьетконга, которые, как они думали, могут проходить этим путем.

15 июля после полудня звено было захвачено врасплох двумя солдатами камбоджийской стражи, которые потребовали, чтобы они сдали оружие. В этот момент начальник звена дал залп из своего оружия и убил на месте обоих гвардейцев. Сам задержанный и двое остальных также выстрелили. Затем все четверо стрелков убежали в лес.

Ле Ван Хоанг, он же Тон Ксуан Вин, не поспевая за тремя другими, отстал и заблудился в окрестной местности. На следующее утро он был захвачен солдатами нашей провинциальной стражи, которые, после тревоги, поднятой событиями вечера предыдущего дня, были немедленно посланы на поиски этих иностранных солдат.

Ле Ван Хоанг заявляет, что не нашел ничего, что бы указывало на наличие опорных пунктов Вьетконга на кхмерской территории, и что, начиная с полудня 11 июля и до утра 15 июля 1967 г. его начальник звена восемь раз устанавливал радиосвязь с самолетом L-19, т.е. по два раза в день.

/...

Это заявление свидетельствует о том, что рота № 106 является особым подразделением, созданным и управляемым американским командованием высокого уровня с тем, чтобы:

1. проводить агентурную разведку на кхмерской территории, засылая туда своих агентов, в особенности для того, чтобы выслеживать операции кхмерских королевских вооруженных сил и т.п. ...; тот факт, что эти агенты в течение нескольких дней расположились около эстакады на кхмерской национальной магистрали, свидетельствует о том, что им было дано задание наблюдать за передвижениями кхмерских войск;

2. осуществлять саботаж в отношении уязвимых пунктов Камбоджи, с предварительным выявлением таких пунктов, маскируя своих агентов под форму Вьетконга; негатив, извлеченный из отобранного у агентов фотоаппарата, показывает, что они в действительности занимались съемками камбоджийских мостов и дорог;

3. сеять террор среди кхмерского населения и пограничных войск, маскируясь под видом бойцов Вьетконга.

Совершенно ясно, что эти агитационные маневры и акты шпионажа, совершаемые американско-кхновьетнамскими вооруженными силами на камбоджийской территории, направлены исключительно на то, чтобы найти предлог (место расположения бойцов НФОД, их пути подвоза боеприпасов и т.п. ...) для того, чтобы распространить военные действия на территорию Камбоджи.

Королевское правительство заявило самый решительный протест против этих преступных агитационных маневров и этих актов шпионажа и потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам немедленно положили этому конец.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ОП КОСАЛАК
Заместитель Постоянного представителя Камбоджи
Временный поверенный в делах
